# **SCHEDA**

**PVCS - Stato** 

**PVCR - Regione** 



CD - CODICI			
TSK - Tipo scheda	S		
LIR - Livello ricerca	C		
NCT - CODICE UNIVOCO			
NCTR - Codice regione	05		
NCTN - Numero catalogo generale	00387103		
ESC - Ente schedatore	S472		
ECP - Ente competente	S472		
OG - OGGETTO			
OGT - OGGETTO	OGT - OGGETTO		
OGTD - Definizione	stampa a colori		
OGTT - Tipologia	stampa di invenzione		
SGT - SOGGETTO			
SGTI - Identificazione	giovane guerriero		
LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA			
PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE			

Italia

Veneto

PVCP - Provincia	VE	
PVCC - Comune	Venezia	
LDC - COLLOCAZIONE SPEC	IFICA	
LDCT - Tipologia	palazzo	
LDCQ - Qualificazione	comunale	
LDCN - Denominazione	Ca' Pesaro	
LDCU - Denominazione spazio viabilistico	NR (recupero pregresso)	
LDCM - Denominazione raccolta	Museo d'Arte Orientale, Collezione Bardi	
UB - UBICAZIONE E DATI PATR	IMONIALI	
INV - INVENTARIO DI MUSEO	O O DI SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	3698	
INVD - Data	2004	
INV - INVENTARIO DI MUSEO	O O DI SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	11165	
INVD - Data	1980	
RO - RAPPORTO		
ROF - RAPPORTO OPERA FIN	JALE/ORIGINALE	
ROFF - Stadio opera	copia	
ROFO - Opera finale /originale	silografia policroma	
ROFA - Autore opera finale /originale	Hokushu	
ROFD - Datazione opera finale/originale	1822	
DT - CRONOLOGIA		
DTZ - CRONOLOGIA GENERI	CA	
DTZG - Secolo	sec. XIX	
DTS - CRONOLOGIA SPECIFI	CA	
DTSI - Da	1822	
DTSF - A	1822	
DTM - Motivazione cronologia	documentazione	
AU - DEFINIZIONE CULTURALE		
AUT - AUTORE		
AUTR - Riferimento all'intervento	inventore	
AUTM - Motivazione dell'attribuzione	firma	
AUTN - Nome scelto	Hokushu	
AUTA - Dati anagrafici	notizie 1806-1832	
AUTH - Sigla per citazione	00001471	
MT - DATI TECNICI		
MTC - Materia e tecnica	carta/ xilografia	

MIC MICHIDE	
MIS - MISURE	
MISU - Unita'	mm.
MISA - Altezza	371
MISL - Larghezza	264
CO - CONSERVAZIONE	
STC - STATO DI CONSERVAZ	JONE
STCC - Stato di	buono
conservazione	
DA - DATI ANALITICI	
DES - DESCRIZIONE	
DESI - Codifica Iconclass	NR (recupero pregresso)
DESS - Indicazioni sul soggetto	Figure maschili: uomo. Armi: spada.
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	documentaria
ISRL - Lingua	giapponese
ISRS - Tecnica di scrittura	NR (recupero pregresso)
ISRP - Posizione	al basso a sinistra
ISRI - Trascrizione	SHUNKOSAI HOKUSHU GA / Shunkosai Hokushu dipinse
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	didascalica
ISRL - Lingua	giapponese
ISRS - Tecnica di scrittura	NR (recupero pregresso)
ISRP - Posizione	in alto a sinistra
ISRI - Trascrizione	IWAKI TOMA/ASAO YUJIRO / Asao Toma nel ruolo di Iwaki Tom
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	didascalica
ISRL - Lingua	giapponese
ISRS - Tecnica di scrittura	NR (recupero pregresso)
ISRP - Posizione	in alto da destra
ISRI - Trascrizione	KOGARAHI NO/IWAKI NI ATARU/OTO TAKASHI / Il vento freddo invernale batte contro le rocce e gli alberi; grande è il fragore
	E' la parte sinistra di un dittico. L'attore Asao Yujiro I (1782-1835) in piedi con le gambe divaricate e il braccio destro steso afferra l'estremità della spada dell' attore Nakamura Utaemon III (raffigurato nella parte mancante), nel ruolo di Ishikawa Goemon vestito da bandito. Sono personaggi del dramma Kamagafuchi futatsu domoe. Una notte, Goemon, che non ha cambiato il suo stile di vita neppure dopo la fuga con la cortigiana Takigawa ed averla sposata, entra furtivamente in una casa per rubare e scopre che il bambino svegliato dal rumore è suo figlio che dorma accanto alla sua prima moglie. La casa è quella di Iwaki Toma, il personaggio qui raffigurato, che Goemon aveva truffato di 50 monete d'oro. Egli scopre così che Toma
	Goemon aveva truffato di 50 monete d'oro. Egli scopre così che Tom è stato licenziato a causa dei soldi frodati e che è il suo fratellastro. I

presente stampa raffigura Toma che trattiene Goemon afferrando la sua spada. Egli ammonisce Goemon, gli consegna il figlio e lo lascia andare. Prima di andarsene Goemon gli restituisce le 50 monete d'oro. La poesia riportata nella parte superiore della stampa, firmata Nihyo, probabilmente un ammiratore di questo attore, allude con un gioco di parole al successo e alla fama dell'attore, utilizzando il nome del personaggio "Iwaki" (rocce e alberi). Nella presente stampa l'attore porta il nome di Asao Yujiro. Egli aveva però cambiato questo nome in quello di Jitsukawa Gakujiro I già nel I mese dello stesso anno. Era bravo nell'interpretare ruoli contemporanei, realistici e giudiziosi, ma anche ruoli di samurai e persino di giovani donne.

# TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

ACO	- ACQUISIZION	$\mathbf{E}$
1100		_

**ACQT - Tipo acquisizione** restituzione postbellica

ACQD - Data acquisizione 1924

ACQL - Luogo acquisizione RM/ Roma

#### CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

**CDGG - Indicazione** 

generica

proprietà Stato

**CDGS - Indicazione** 

specifica

Ministero per i Beni Culturali e Ambientali

# DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

## FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo diapositiva colore

**FTAN - Codice identificativo** SBAS VE 24952

## **BIB - BIBLIOGRAFIA**

**BIBX - Genere** bibliografia specifica

BIBA - Autore Ikeda Bunko

**BIBD - Anno di edizione** 1981

**BIBN - V., pp., nn.** vol. 1, 131 (dittico completo)

#### **BIB - BIBLIOGRAFIA**

**BIBX - Genere** bibliografia specifica

BIBA - Autore Waseda

**BIBD - Anno di edizione** 1995

**BIBN - V., pp., nn.** 1, parte 1, 161 (dittico completo)

#### **BIB - BIBLIOGRAFIA**

**BIBX - Genere** bibliografia specifica

**BIBA - Autore** D. Maggio

**BIBD - Anno di edizione** 2001

**BIBN - V., pp., nn.** pp. 28-29

**BIBI - V., tavv., figg.** f. 2

## **MST - MOSTRE**

MSTT - Titolo Protagonisti del palcoscenico di Osaka

MSTL - Luogo Bologna

**MSTD - Data** 2001

MST - MOSTRE		
MSTT - Titolo	Protagonisti del palcoscenico di Osaka	
MSTL - Luogo	Venezia	
MSTD - Data	2002	
AD - ACCESSO AI DATI		
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI		
ADSP - Profilo di accesso	1	
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili	
CM - COMPILAZIONE		
CMP - COMPILAZIONE		
CMPD - Data	1986	
CMPN - Nome	Kondo E.	
FUR - Funzionario responsabile	Spadavecchia F.	
AGG - AGGIORNAMENTO - 1	REVISIONE	
AGGD - Data	2004	
AGGN - Nome	Boro A.	
AGGF - Funzionario responsabile	NR (recupero pregresso)	
AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE		
AGGD - Data	2006	
AGGN - Nome	ARTPAST/ Di Maio B.	
AGGF - Funzionario responsabile	NR (recupero pregresso)	